

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

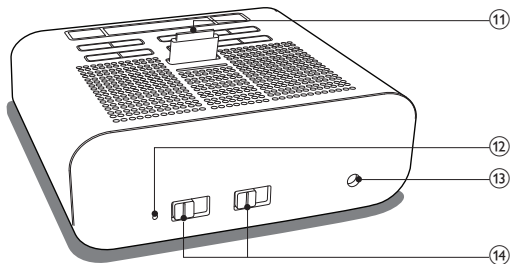
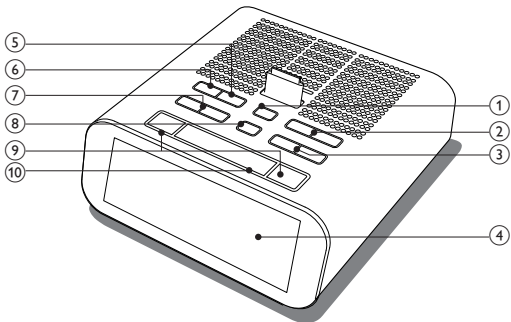
AJ3270D



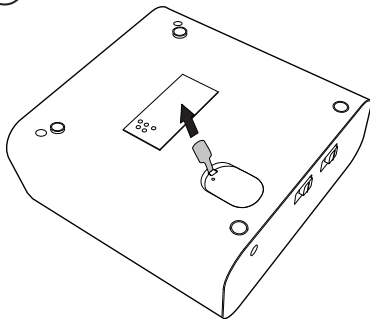
IT Manuale utente

PHILIPS

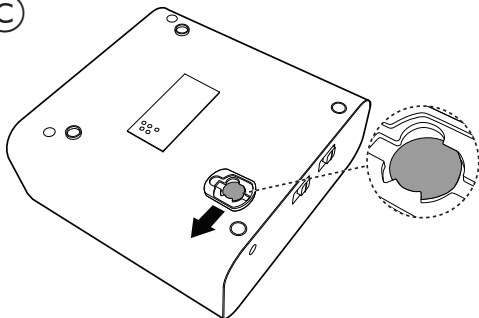
A



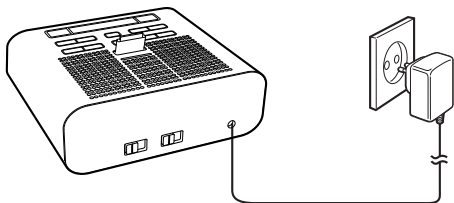
(B)



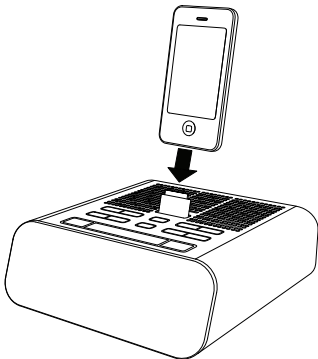
(C)



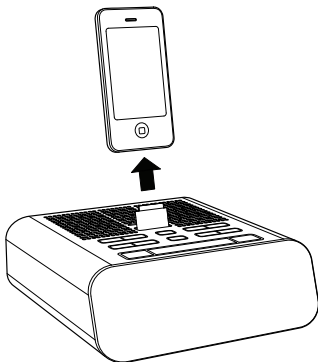
D



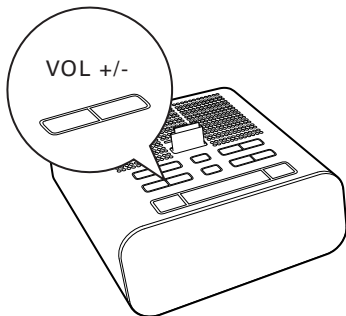
E



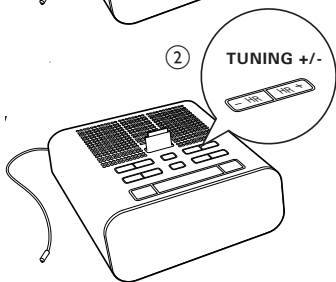
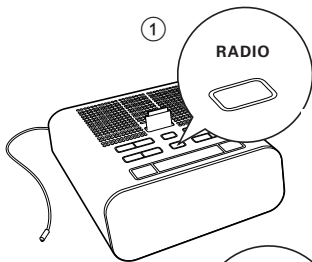
F



G



H



I



1 Importante

Sicurezza

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dalla radiosveglia.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare la radiosveglia durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando la radiosveglia è stata in qualche modo danneggiata: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sulla radiosveglia, quest'ultima è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stata fatta cadere.
- Questa radiosveglia non deve essere esposta a schizzi o liquidi.

- Non appoggiare sulla radiosveglia oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

2 Radiosveglia

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa radiosveglia, è possibile:

- ascoltare la radio FM;
- ascoltare i contenuti audio dall'iPod/iPhone;
- sapere l'ora e
- svegliarsi con il segnale acustico, la radio o un file audio dell'iPod/iPhone.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale (con batteria in dotazione)
- Adattatore CA
- Manuale dell'utente

Panoramica dell'unità principale (A)

- ① **iPhone**
 - Consente di selezionare o di uscire dalla modalità iPhone/iPod.
- ② **HR/TUNING +/-**
 - Consente di impostare l'ora.
 - Consente di sintonizzare le stazioni radio.
- ③ **MIN/PRESET +/-**
 - Consente di impostare i minuti.
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- ④ **Display**
 - Consente di mostrare le informazioni attuali.
- ⑤ **SLEEP**
 - Consente di impostare il timer di spegnimento.
- ⑥ **SCAN/PROG/SET TIME**
 - Consente di eseguire la scansione/memorizzare stazioni radio.
 - Consente di impostare l'ora.
- ⑦ **VOL +/-**
 - Regolare il volume.
- ⑧ **RADIO**
 - Consente di accendere/spegnere la radio.
- ⑨ **AL1/AL2**
 - Consente di impostare la sveglia.
 - Consente di accendere/spegnere la sveglia.
 - Consentono di visualizzare le impostazioni della sveglia.
- ⑩ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**

- Consente di disattivare temporaneamente la sveglia.
- Consente di regolare la luminosità del display.

⑪ DOCK for iPhone/iPod

⑫ FM ANT

- Antenna FM

⑬ DC IN 5V/2A

- Presa di alimentazione.

⑭ AL1/AL2 RADIO ·BUZZ iPhone

- Consente di selezionare la sorgente della sveglia.

3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Installazione della batteria



Avvertenza

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- La batteria contiene sostanze chimiche e deve essere smaltita in maniera corretta.
- Tenere i bambini lontano dalla batteria.



Nota

- L'apparecchio funziona solo tramite alimentazione CA. La batteria al litio CR2032 è una batteria tampone.
- Quando l'alimentazione non è collegata, la retroilluminazione del display non è attiva.

Primo utilizzo

Rimuovere la linguetta protettiva per attivare la batteria. (B)

Per sostituire la batteria: (C)

Collegamento dell'alimentazione (D)



Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo della radiosveglia.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **SET TIME** per due secondi.
 - ↳ Viene visualizzata l'ora corrente.
 - ↳ Le cifre dell'ora e dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 2 Premere **HR+/-** e **MIN+/-** più volte per impostare l'ora e i minuti.
- 3 Premere nuovamente **SET TIME** per confermare.

↳ [12H] o [24H] vengono visualizzati sul display.

4 Premere **HR+/-** (o **MIN+/-**) per selezionare il formato orario 12/24 ore.

5 Premere **SET TIME** per confermare.



Nota

- Quando l'iPhone/iPod è collegato, la radiosveglia sincronizza automaticamente l'ora con l'iPhone/iPod.

4 Riproduzione da iPhone/iPod

Grazie a questa radiosveglia è possibile ascoltare l'audio dall'iPhone/iPod.

Modelli iPhone/iPod compatibili

La radiosveglia supporta questi modelli di iPod/iPhone:

Creato per:

- iPod touch (prima, seconda, terza, quarta generazione)
- iPod classic
- iPod con funzionalità video
- iPod nano (prima, seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPod con display a colori
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Ascolto di file audio dall'iPhone/iPod (E)

- 1 Collocare l'iPod sul sistema docking.
- 2 Premere **iPhone** per accedere alla modalità iPhone/iPod.
- 3 Riproduzione di file audio dall'iPhone/iPod.



Suggerimento

- Premere nuovamente **iPhone** per passare alla modalità standby.

Rimozione dell'iPhone/iPod (F)

Estrarre l'iPhone/iPod dal sistema docking.

Caricamento dell'iPhone/iPod

Quando la radiosveglia è collegata all'alimentazione, l'iPhone/iPod sulla base docking viene caricato.

Regolazione del volume (G)

5 Ascolto della radio FM

Sintonizzazione delle stazioni radio FM (H)



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione migliore, allungare e regolare la posizione dell'antenna.



Nota

- Per accendere/spegnere la radio, premere **RADIO**.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM

È possibile archiviare un massimo di 20 stazioni radio FM.

1 Premere **RADIO** per accendere la radio.

2 Tenere premuto **PROG** per due secondi.

- ↳ La radiosveglia memorizza tutte le stazioni radio FM disponibili e trasmette automaticamente la prima stazione disponibile.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio FM.
- 2 Premere **PROG.**
↳ Il numero preimpostato inizia a lampeggiare.
- 3 Premere **PRESET +/-** o **TUNING +/-** più volte per selezionare un numero.
- 4 Premere nuovamente **PROG** per confermare.
- 5 Ripetere i passaggi da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.



Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata, salvare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere **PRESET +/-** per selezionare un numero preimpostato.

6 Altre funzioni

Impostazione della sveglia ①

Impostate la sveglia

È possibile impostare due sveglie a orari diversi.



Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- 1 Tenere premuto **AL1/AL2** per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.
 - ↳ Le cifre dell'ora e dei minuti iniziano a lampeggiare.
 - ↳  o  compaiono rispettivamente sul display.
- 2 Premere **HR+/-** e **MIN+/-** più volte per impostare l'ora e i minuti.
- 3 Premere nuovamente **AL1/AL2** per confermare.

Selezione del suono della sveglia

Per il suono della sveglia, è possibile selezionare il segnale acustico, l'ultima radio ascoltata o il proprio brano preferito riprodotto sull'iPhone/iPod. Impostare **AL1/AL2 RADIO·BUZZ·iPhone** per selezionare il suono della sveglia per entrambi gli allarmi.



Suggerimento

- Quando l'ora della sveglia arriva e si sta ascoltando la radio o un file audio sull'iPhone/iPod, è possibile attivare come suono della sveglia il segnale acustico.
- Se è stata selezionata la sorgente dell'iPhone/iPod e tale dispositivo non è collegato, la radiosveglia passa alla modalità segnale acustico.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1 Premere **AL1/AL2** per visualizzare le impostazioni di sveglia.

- 2 Premere nuovamente **AL1/AL2** per attivare/disattivare il timer della sveglia.
- ↳ **A** o **A** vengono visualizzati qualora il timer della sveglia sia attivo.
- Per interrompere la sveglia, premere **AL1/AL2**.
 - La sveglia ripete il suono per il giorno successivo.
-

Disattivazione temporanea della sveglia

Quando suona la sveglia, premere **REPEAT ALARM**.

- ↳ La sveglia viene disattivata temporaneamente e ripete il segnale acustico cinque minuti dopo.

Per regolare l'intervallo della sveglia (in minuti), premere più volte **REPEAT ALARM**.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



Impostazione del timer di spegnimento

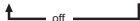
Questa radiosveglia può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo preimpostato.

Premere più volte **SLEEP** per selezionare il periodo del timer di spegnimento (in minuti).

- ↳ Quando il timer di spegnimento è attivato, viene visualizzato **zZ**.

Per disattivare il timer di spegnimento, premere ripetutamente **SLEEP** finché non viene visualizzato **[OFF]** (off).

15 → 30 → 60 → 90 → 120



Regolazione della luminosità del display

Premere più volte **BRIGHTNESS CONTROL** per selezionare i vari livelli di luminosità: alto, medio e basso.

7 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita

2 W RMS

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	FM: 50 KHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	FM: < 22 dBu
Selettività di ricerca	FM: < 28 dBu
Distorsione totale armonica	FM: < 3%
Rapporto segnale/rumore	FM: > 45 dB

Informazioni generali

Alimentazione CA	Modello: AS100-050-AE200; Ingresso: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A; Uscita: 5 V $\overline{=}$ 2,0 A
Consumo energetico durante il funzionamento	< 10 W
Consumo energetico in standby	< 2 W
Dimensioni (l x p x a) - Unità principale (L x A x P)	130 x 78 x 146 mm
Peso	
- Con imballo	0,6 kg
- Unità principale	0,4 kg

8 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/welcome). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere l'apparecchio nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e numero di serie.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

9 Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

Made for



iPod



iPhone

“Made for iPod” (Specifico per iPod) e “Made for iPhone” (Specifico per iPhone) indicano che un accessorio elettronico è stato creato per il collegamento specifico ad iPod e iPhone ed è certificato dallo sviluppatore che ne garantisce la compatibilità con gli standard Apple in termini di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod o iPhone può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tutti i diritti riservati.
Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. I marchi sono di proprietà di Koninklijke Philips Electronics N.V. o dei rispettivi detentori. Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio AJ3270D Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands



2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3270D_12_UM_V1.0

